



Посольство України в Російській Федерації
Посольство Украины в Российской Федерации

№ 6111/22-012-0135

Посольство Украины в Российской Федерации свидетельствует своё уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации и в дополнение к нотам № 6111/22-012-2160 от 26 ноября 2018 года, № 6111/22-012-21219 от 03 декабря 2019 года, № 6111/22-012-2220 от 03 декабря 2018 года, № 6111/22-012-2345 от 20 декабря 2018 года, № 6111/22-012-2384 от 26 декабря 2018 года, № 6111/22-012-0100 от 22 января 2019 года, № 6111/22-012-0108 от 23 января 2019 года, № 6111/22-012-0117 от 24 января 2019 года, № 6111/22-012-0126 от 26 января 2019 года, имеет честь сообщить следующее.

Как стало известно Посольству, раненые во время инцидента 25 ноября 2018 года в Керченском проливе военнослужащие Вооружённых Сил Украины Артеменко Андрей Анатольевич, 31 марта 1994 года рождения, Ейдер Андрей Дмитриевич, 20 декабря 1999 года рождения, Сорока Василий Викторович, 11 апреля 1991 года рождения, в данное время находятся под стражей в ФКУ СИЗО-2 ФСИН России (г.Москва, Лефортово).

Руководствуясь положениями Венской конвенции о консульских сношениях 1963 года, Консульской конвенции между Украиной и Российской Федерацией 1993 года, Посольство просит официально уведомить о местонахождении раненных в ходе вышеуказанного военного

Министерство Иностранных Дел
Российской Федерации
г. Москва

инцидента военнослужащих Вооружённых Сил Украины Артеменка Андрея Анатольевича 31 марта 1994 года рождения, Ейдера Андрея Дмитриевича, 20 декабря 1999 года рождения, Сороки Василия Викторовича, 11 апреля 1991 года рождения.

Посольство продолжает настаивать на проведении заявленных в ноте от 26 января 2019 года №6111/22-012-0126 консульских встреч с вышеуказанными гражданами Украины в максимально короткие сроки.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Украины в своём уважении.

г. Москва, 28 января 2019 года



TRANSLATION

No. 6111/22-012-0135

The Embassy of Ukraine in the Russian Federation presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation and further to its Notes of 26 November 2018 No. 6111/22-012-2160, of 3 December 2018 No. 6111/22-012-21219, of 3 December 2018 No. 6111/22-012-2220, of 20 December 2018 No. 6111/22-012-2345, of 26 December 2018 No. 6111/22-012-2384, of 22 January 2019 No. 6111/22-012-0100, of 23 January 2019 No. 6111/22-012-0108, of 24 January 2019 No. 6111/22-012-0117, of 26 January 2019 No. 6111/22-012-0126, has the honor to communicate the following.

As came to the Embassy's knowledge, servicemen of the Armed Forces of Ukraine Andrey Anatolyevich Artemenko, born on 31 March 1994, Andrey Dmitrievich Eyder, born on 20 December 1999, Vasily Viktorovich Soroka, born on 11 April 1991, wounded during the incident of 25 November 2018 in the Kerch Strait, are now under arrest in the Federal State Institution Pre-trial Detention Centre No. 2 of the Federal Penitentiary Service of Russia (Moscow, Lefortovo).

Guided by the provisions of the Vienna Convention on Consular Relations of 1963 and Consular Convention between Ukraine and the Russian Federation of 1993, the Embassy requests to officially inform of the whereabouts of wounded during the mentioned military

**To the Ministry of Foreign Affairs
of the Russian Federation
Moscow**

Incident – servicemen of the Armed Forces of Ukraine Andrey Anatolyevich Artemenko, born on 31 March 1994, Andrey Dmitrievich Eyder, born on 20 December 1999, Vasily Viktorovich Soroka, born on 11 April 1991.

The Embassy continues to insist on the consular meetings with the above citizens of Ukraine requested in its Note of 26 January 2019 No. 6111/22-012-0126, within the shortest possible term.

The Embassy avails itself of the opportunity to renew to the Ministry the assurances of its consideration.

Moscow, 28 January 2019

(Seal)